

Active Speaker System

Operating Instructions
Manual de instrucciones

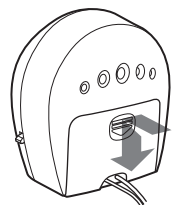
SRS-A5
SRS-A05S

Sony Corporation © 2002 Printed in China

<http://www.sony.net/>

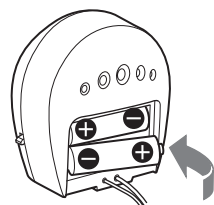
A

1

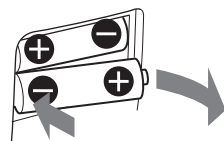


Left speaker (Rear)
Altavoz izquierdo
(parte posterior)

2



Two R6 (size AA) batteries
(left speaker only)
Dos pilas R6 (tamaño AA)
(Altavoz izquierdo)



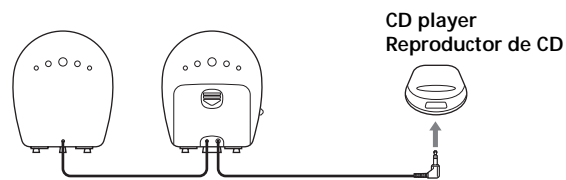
Note
Remove the batteries as illustrated.

Nota
Extraiga las pilas como se muestra en la ilustración.

B

Right speaker (rear)
Altavoz derecho
(parte posterior)

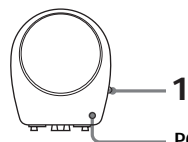
Left speaker (rear)
Altavoz izquierdo
(parte posterior)



to a headphones jack
(stereo mini jack)
a la toma para auriculares
(minitoma estéreo)

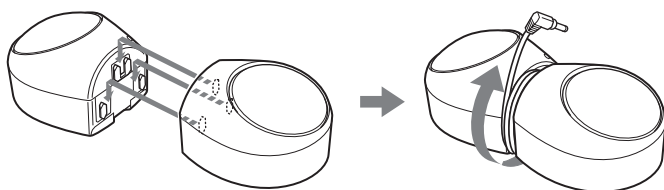
C

Left speaker (front)
Altavoz izquierdo (parte frontal)



POWER indicator
Indicador POWER

D



Wind the speaker cords.
Bobine los cables de los altavoces

English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Features

The Sony SRS-A5/A05S is a compact-size speaker system with a built-in power amplifier. This system can be connected to a CD player.

- Power output of 80 mW + 80 mW

Precautions

- Operate the system only on 3 V DC.
- If the system is not to be used for a long period of time, remove the batteries to avoid damage caused by battery leakage and corrosion.
- Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain or mechanical shock.
- Should any solid object or liquid fall into the system, remove the batteries and have the system checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.
- Do not leave recorded tapes, watches, personal credit cards or floppy disks using magnetic coding in front of the system for an extended period of time.

If you have any questions or problems concerning your system that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Battery installation (See fig. A)

Battery Replacement

When the batteries are weak, the POWER indicator will start flickering and become faint, or the playback sound will be distorted or unstable. In such a case, replace all the batteries with new ones. For battery life, see "Specifications".

Connections (See fig. B)

How to Use (See fig. C)

- 1 Set the POWER switch to ON. The POWER indicator lights up.

2 Adjust the volume with the connected equipment.

Turn off the SOUND (CD player) function as it may cause sound distortion.

After listening, set the POWER switch to OFF. The POWER indicator goes off.

To Carry the System (See fig. D)

Specifications

Amplifier section

Power output

80 mW + 80 mW

Input cord

Left: Stereo mini plug (1.0 m)

Input impedance

150 ohms (at 1 kHz)

Speaker section

System

Full-range, open back

Speaker unit

Full-range: ϕ 57 mm (2 1/4 in.)

Nominal impedance

3.2 ohms

Rated input power

0.2 W

General

Power requirement

DC 3 V, two R6 (size AA) batteries (left speaker only)

Battery life (at 5 mW + 5 mW output)

Approx. 20 hours with Sony batteries R6.

Approx. 40 hours with Sony alkaline batteries LR6

Dimensions

Approx. 78 × 88 × 64 mm

(3 1/8 × 3 1/2 × 2 5/8 in.) (w/h/d)

Mass

Speaker system: Approx. 240 g

(8.5 oz) not incl. batteries

Design and specifications are subject to change without notice.

Español

Antes de utilizar la unidad, lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras referencias.

ADVERTENCIA

Para evitar incendios o el riesgo de electrocución, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Para evitar descargas eléctricas, no abra la unidad. En caso de avería, solicite los servicios de personal cualificado.

Particularidades

El SRS-A5/A05S es un sistema de altavoces compacto, tamaño bolsillo, con un amplificador de potencia incorporado. El sistema podrá conectarse a un reproductor de CD.

- Salida de potencia de 80 mW + 80 mW

Precauciones

- Alimente el sistema con 3 V CC solamente.
- Cuando no vaya a utilizar el sistema durante mucho tiempo, extraíga las pilas para evitar el daño que podría causar el electrolito de las mismas.
- No abra las cajas acústicas. En caso de avería solicite los servicios de personal cualificado.
- No deje el sistema cerca de fuentes térmicas, ni en lugares sometidos a la luz directa, polvo excesivo, humedad, lluvia, o choques.
- Si dentro del sistema cae algún objeto sólido o líquido, extraíga las pilas y haga que sea revisado por personal cualificado.
- No emplee alcohol, bencina, ni diluidor de pintura para limpiar las cajas acústicas.
- No deje sus cintas grabadas, relojes, tarjetas de crédito o discos floppy con cintas o codificación magnética, delante del sistema durante largos períodos de tiempo.

Si tiene alguna pregunta o problema en relación con su sistema que no pueda resolver este manual, póngase en contacto con su proveedor Sony.

Reemplazo de las pilas (Consulte fig. A.)

Reemplazo de las pilas

Cuando las pilas se debiliten, el indicador POWER comenzará a parpadear y se iluminará débilmente, o el sonido de reproducción se volverá distorsionado o inestable. En este caso, reemplace todas las pilas por otras nuevas.

Con respecto a la duración de las pilas, consulte "Especificaciones".

Conexión (Consulte fig. B.)

Forma de empleo (Consulte fig. C.)

- 1 Ponga el selector POWER en ON. El indicador de alimentación (POWER) se encenderá.
- 2 Ajuste el volumen con el control de volumen del equipo conectado.

Desactive la función SOUND (reproductor de CD) ya que podría causar la distorsión del sonido.

Después de la escucha, ponga el selector POWER en OFF. El indicador de alimentación (POWER) se apagará.

Para transportar el sistema (Consulte fig. D.)

Especificaciones

Sección del amplificador

Salida de potencia

80 mW + 80 mW

Cable de entrada

Izquierdo: miniclavija estéreo (1,0 m)

Impedancia de entrada

150 ohmios (a 1 kHz)

Sección de los altavoces

Sistema

Abierto por detrás, de gama completa

Unidad de altavoz

Gama completa: ϕ 57 mm

Impedancia nominal

3,2 ohmios

Potencia nominal de entrada

0,2 W

Generales

Alimentación

3 V CC, dos pilas R6 (tamaño AA) (altavoz izquierdo solamente)

Duración de las pilas (a una salida de 5 mW + 5 mW)

Aprox. 20 horas con pilas R6 Sony

Aprox. 40 horas con pilas alcalinas LR6 Sony

Dimensiones

Aprox. 78 × 88 × 64 mm

(an/al/prf)

Masa

Sistema de altavoces: Aprox. 240 g excl. las pilas

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.